

SKYDDSSKO S1P SRC

Dessa skyddsskor modell UM-641 är konstruerade och tillverkade i överensstämmelse med följande direktiv och standarder:

89/686/EEC
EN ISO 20345:2011

Modell UM-641 är identisk med den personliga skyddsutrustning som varit föremål för typkontroll av godkänd kontrollorgan NB 0362: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

PRESTANDA

Dessa skyddsskor är av skyddsklass S1P SRC. För närmare beskrivning av prestandan, se nedanstående tabeller.

SKYDDSS- KLASS	PRESTANDA
SB	"Safety Basic": Tåhätta skyddar mot fallande föremål med 200 J samt kompression på 15 kN. Ojeresistent yttersula. Minimikrav för att uppfylla standarden.
SBP	SB + spiktrampskydd i sulan upp till 1100 N.
S1	SB + antistatiska egenskaper samt energiabsorberande häl.
S1P	S1 + spiktrampskydd i sulan upp till 1100 N.
S2	S1 + skydd mot vattengenomträngning och absorption.
S3	S2 + spiktrampskydd i sulan upp till 1100 N samt mönstrad sula.
S4	S1 + vattentät sko av gummi eller polymer.
S5	S3 + vattentät sko av gummi eller polymer.

SKYDD MOT HALKA ENLIGT EN ISO 13287

Märkning	Test	Minimum friktionskoefficient.	
		Häl	Sula
SRA	Klinkergolv med 0,5 % SLS*-lösning (tvål).	0,28	0,32
SRB	Stålgolv med 90 % glycerin.	0,13	0,18
SRC	SRA + SRB	Krav enligt ovanstående.	

*Sodium Lauryl Sulphate (tvål).

MATERIAL

Skyddsskorna är tillverkade av mockaskinn med sula av polyuretann (PU). Tåhätta och spiktrampskydd är av stål.

CE 89/686/EEC
EN ISO 20345:2011

Tillverkare för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.
Importör: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lie, Tel: +47-22 84 91 10.
Maahantuoja/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruskentie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609
Importör: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70 www.biltema.com

ANVÄNDNINGSMÅL

Dessa skyddsskor är lämpliga för användning i lätta industri- miljöer där tåskydd, skydd mot spiktramp och halkskydd efterfrågas.

OBS!

Val av skyddsskor ska styras av aktuellt skyddsbehov. Om du inte vet vilka skyddsbehov som föreligger bör du rådgröra en expert.

INLÄGGSSULOR

Skorna har löstagbara inläggssulor. Dessa skor skall endast användas med inläggssulorna på plats. De får endast ersättas med jämförbara sulor. Typkontrollen är utförd med inläggssulorna på plats i skorna.

LIVSLÄNGD

Skyddsskornas hållbarhet påverkas av användning och värd. Kontrollera alltid före användning att sula, snören och sömmar är i fullgott skick. Utslitna eller skadade skor ger inte fullgott skydd och ska kasseras.

RENGÖRING

Rengör skyddsskorna regelbundet så att de skyddande egenskaperna bevaras. Antistatiska skyddsskors förmåga att avleda statisk elektricitet till marken kan påverkas om det finns smuts mellan skorna och golvet. Även halkskyddsegenskaperna kan påverkas negativt om skorna inte hålls rena.

- Använd inga frätande rengöringsmedel.
- Blöta skor ska självtorka på en sval och torr plats; snabbtorkning med tillförd värme kan skada skorna.

FÖRVARING

Förvara skorna på en torr och ventilerad plats där de inte utsätts för yttre påverkan eller kläms ihop. Förvara skorna i sin originalkartong under transport.

AVFALL

Följ lokala anvisningar om avfallshantering.

STORLEK

Denna skyddssko är tillgänglig i följande storlekar:

STORLEK	ART.	STORLEK	ART.
39	18-240	43	18-244
40	18-241	44	18-245
41	18-242	45	18-246
42	18-243	46	18-247

TILLVERKARE

Ningbo Pioneer Protective Equipment Co, Ltd, Xiaodong Industrial Zone, Xi'nan Street, Yuyao City, Zhejiang Province, China.

VERNESKO S1P SRC

Disse vernestøvlemodell UM-641 er konstruert og produsert i samsvar med følgende direktiv og standarder:

**89/686/EEC
EN ISO 20345:2011**

Modell UM-641 er identisk med det personlige beskyttelsesutstyret som har vært gjenstand for typekontroll av godkjent kontrollorgan NB 0362: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

SPESIFIKASJONER

Disse vernekskoene har verneklasse S1P SRC. Se tabellene under for nærmere beskrivelse av spesifikasjonene.

VERNEKLASSE	SPESIFIKASJONER
SB	"Safety Basic": Tåhetten beskytter mot fallende objekter med 200 J samt kompresjon på 15 kN. Objeresistent yttersåle. Minimumskrav for å oppfylle standarden.
SBP	SB + spikertrampbeskyttelse i sålen opp til 1100 N.
S1	SB + antistatiske egenskaper og energiabsorberende hæl.
S1P	S1 + spikertrampbeskyttelse i sålen opp til 1100 N.
S2	S1 + beskyttelse mot vanngjennomtrenging og absorpsjon.
S3	S2 + spikertrampbeskyttelse i sålen opp til 1100 N og mønstret såle.
S4	S1 + vanntett sko av gummi eller polymer.
S5	S3 + vanntett sko av gummi eller polymer.

SKLIBESKYTTELSE I HENHOLD TIL EN ISO 13287

Merkning	Test	Minimum friksjonskoeffisient.	
		Hæl	Såle
SRA	Flisgulv med 0,5 % SLS*-løsning (såpe).	0,28	0,32
SRB	Stålgulv med 90 % glyserin.	0,13	0,18
SRC	SRA + SRB	Krav i henhold til informasjonen over.	

*Sodium Lauryl Sulphate (såpe).

MATERIALE

Vernekskoene er produsert av morkaskinn med såle av polyuretan (PU). Tåhette og spikertrampbeskyttelse av stål.

BRUKSOMRÅDE

Disse vernekskoene er velegnet i lette industrimiljøer hvor det er behov for tåbeskyttelse, spikertrampbeskyttelse og skliskring.

OBS!

Valg av verneksko skal styres av aktuelt beskyttelsesbehov. Dersom du ikke vet hvilke beskyttelsesbehov som foreligger, bør du rådføre deg med en ekspert.

INNLEGGSSÅLER

Skoene har innleggssåler som kan tas ut. Disse skoene må kun brukes med innleggssåler. De må kun byttes ut med tilsvarende såler. Typekontrollen er utført med innleggssåler i skoene.

LEVETID

Vernekskoenes holdbarhet påvirkes av bruk og stell. Kontrollere alltid før bruk at såle, snorer og sømmer er i god stand. Utslitte eller skadede sko gir ikke fullgod beskyttelse og skal kasseres.

RENGJØRING

Rengjør vernekskoene jevnlig slik at de beskyttende egenskapene bevares. Antistatiske vernekskos evne til å avlede statisk elektrisitet til bakken kan påvirkes om det finnes smuss mellom sko og gulv. Selv skliskring kan påvirkes negativt hvis skoene ikke holdes rene. Bruk ingen etsende rengjøringsmidler. Våte sko skal selv tørke på et kjølig og tørt sted; hurtigtørking med tilført varme kan skade skoene.

OPPBEVARING

Oppbevar skoene på et tørt og ventilert sted der de ikke utsettes for ytre påvirkning eller klemmes sammen. Oppbevar skoene i originalemballasjen under transport.

AVFALL

Følg lokale anvisninger om avfallshåndtering.

STØRRELSE

Disse vernekskoene er tilgjengelige i følgende størrelser:

STØRRELSE	ART.	STØRRELSE	ART.
39	18-240	43	18-244
40	18-241	44	18-245
41	18-242	45	18-246
42	18-243	46	18-247

PRODUSENT

Ningbo Pioneer Protective Equipment Co. Ltd, Xiaodong Industrial Zone. Xi'an Street, Yuyao City, Zhejiang Province, China.

TURVAJALKINEET S1P SRC

Nämä UM-641-malliset turvakengät on suunniteltu ja valmistettu noudattaen seuraavia direktiivejä ja standardeja:

**89/686/EEC
EN ISO 20345:2011**

Malli UM-641 vastaa henkilösuojainta, jonka on tyyppitarkastanut hyväksytty tarkastuslaitos NB 0362: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

SUORITUSTASO

Nämä turvajalkineet kuuluvat suojausluokkaan S1P SRC. Tarkeempi kuvaus ominaisuuksista on alla olevissa taulukoissa.

SUOJAUSLUOKKA	SUORITUSKYKY
SB	"Safety Basic": Kärjysten suoja putoavia esineitä vastaan 200 J sekä puristusta vastaan 15KN. Öljymaisilta aineilta suojaava ulkopohja. Standardin minimivaatimukset.
SBP	SB + pohjan naulaanastumissuojus 1100 N:n asti.
S1	SB + antistaattiset ominaisuudet sekä energiaa absorboiva kanta
S1P	S1 + pohjan naulaanastumissuojus 1100 N:n asti.
S2	S1 + suoja veden sisään pääsystä ja imeytymistä vastaan.
S3	S2 + pohjan naulaanastumissuojus 1100 N:n asti ja kuvioitu pohja.
S4	S1 + vesitiivis jalkine kumia tai polymeeriä.
S5	S3 + vesitiivis jalkine kumia tai polymeeriä.

LIUKASTUMISSUOJA EN ISO 13287:N MUKAISESTI.

Merkittäminen	Testi	Minimi kitkakerroin	
		Kanta	Pohja
SRA	Klinkkerilattialle 0,5-prosenttinen SLS*-liuos (saippua).	0,28	0,32
SRB	Teräslattialle 90 % glyseriiniä.	0,13	0,18
SRC	SRA + SRB	Vaatimukset yllä olevan mukaisesti.	

*Sodium Lauryl Sulphate (saippua).

MATERIAALI

Turvajalkineet on valmistettu puhvelin nahasta, ja niiden pohja on polyuretaania (PU). Teräksiset kärjykset ja naulaanastumissuojukset.

KÄYTTÖALUE

Nämä turvajalkineet sopivat käytettäväksi teollisuusympäristöissä, joissa tarvitaan varvassuojuksia, naulaanastumissuojuksia ja liukuesteitä.

HUOMIO!

Turvajalkineet on valittava suojausten tarpeen mukaan. Jos et tunne suojaustarpeita, ota yhteys asiantuntijaan.

SISÄPOHJALLISET

Jalkineissa on irrotettavat sisäpohjalliset. Jalkineita saa käyttää vain niin, että sisäpohjalliset ovat paikallaan. Ne saa korvata vain samankaltaisilla pohjallisilla. Tyyppitarkistus on tehty niin, että sisäpohjat ovat paikallaan.

KÄYTTÖIKÄ

Käyttäminen ja hoitaminen vaikuttavat turvajalkineiden kestävyysaikaan. Tarkista aina ennen käyttämistä, että pohjat, kengännauhat ja saumat ovat hyvässä kunnossa. Kuluneet tai vaurioituneet jalkineet eivät suojaa tehokkaasti, joten ne on hävitettävä.

PUHDISTAMINEN

Puhdista turvajalkineet säännöllisesti, jotta niiden suojaavat ominaisuudet eivät heikkene. Lika jalkineiden ja lattian välissä voi vaikuttaa staattisen sähkövarauksen kertymistä estävien jalkineiden kykyyn poistaa tällaista varausta. Liukuesteominaisuudet saattavat kärsiä, jos jalkineita ei pidetä puhtaina. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita. Kosteiden jalkineiden on annettava kuivua itsestään viileässä ja kuivassa paikassa. Pikakuivattaminen lämmön avulla voi vaurioittaa jalkineita.

SÄILYTTÄMINEN

Säilytä jalkineita kuivassa ilmastoidussa paikassa, jossa ne eivät puristu yhteen tai altistu ulkoisten voimien vaikutuksille. Säilytä jalkineita kuljetuksen aikana niiden alkuperäispakkauksessa.

HÄVITTÄMINEN

Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.

KOKO

Saatavana on seuraavat koot:

KOKO	ART.	KOKO	ART.
39	18-240	43	18-244
40	18-241	44	18-245
41	18-242	45	18-246
42	18-243	46	18-247

VALMISTAJA

Ningbo Pioneer Protective Equipment Co, Ltd, Xiaodong Industrial Zone, Xi'nan Street, Yuyao City, Zhejiang Province, China.



Tillverkar för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg, Tel: +46-42 600 45 00.
 Importör: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lien, Tlf: +47-32 84 91 10
 Maahantuoja/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors, Puh.: +358-20 609 609
 Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70 www.biltema.com

SIKKERHEDSSKO S1P SRC

Disse beskyttelsesstøvler, model UM-641, er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiv og standarder:

89/686/EEC
EN ISO 20345:2011

Model UM-641 er magen til det personlige beskyttelsesudstyr, der har været genstand for typegodkendelse af godkendt kontrolorgan NB 0362: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court Meridian Business Park Leicester, Leicester LE19 1WD, United Kingdom

YDELSE

Disse sikkerhedssko har beskyttelsesklasse S1P SRC. Nærmere beskrivelse af egenskaberne fremgår af nedenstående skemaer.

BESKYTTELSES- KLASSE	EGENSKABER
SB	"Safety Basic": Tåhæften beskytter mod faldende genstande med 200 J samt sammenpresning på 15 kN. Olieresistent ydersål. Minimumskrav for at opfylde standarden.
SBP	SB + sømværn i sålen op til 1100 N.
S1	SB + antistatiske egenskaber samt energjabsorberende hæL.
S1P	S1 + sømværn i sålen op til 1100 N.
S2	S1 + beskyttelse mod vandgennemtrængning og absorption.
S3	S2 + sømværn i sålen op til 1100 N samt mønstret sål.
S4	S1 + vandtæt sko af gummi eller polymer.
S5	S3 + vandtæt sko af gummi eller polymer.

SKRIDHÆMMENDE IHT. EN ISO 13287

Mærkning	Test	Minimum friktionskoefficient.	
		Hæl	Sål
SRA	Flisegulv med 0,5 % SLS*-opløsning (sæbe).	0,28	0,32
SRB	Stålgulv med 90 % glycerin.	0,13	0,18
SRC	SRA + SRB	Krav iht. ovenstående.	

*Sodium Lauryl Sulphate (sæbe).

MATERIALE

Sikkerhedsskoene er fremstillet af ruskind med sål af polyuretan (PU). Tåhætte og sømværn er af stål.

ANVENDELSESOMRÅDE

Disse sikkerhedssko er velegnede til brug i lette industri-miljøer, hvor der efterspørges tåværn, sømværn og skridhæmmende egenskaber.

OBS!

Valg af sikkerhedssko skal tilpasses det aktuelle behov for beskyttelse. Hvis du ikke kender dine behov for beskyttelse, bør du rådføre dig med en ekspert.

INDLÆGSSÅLER

Skoene har udtagelige indlægssåler. Disse sko må kun benyttes med indlægssålerne på plads. De må kun erstattes af tilsvarende såler. Typekontrollen er foretaget med indlægssålerne på plads i skoene.

LEVETID

Beskyttelseskoenes holdbarhed påvirkes af brug og pleje. Inden brug kontrolleres altid, at sål, snørebånd og somme er i god stand. Udslidte og beskadigede sko giver ikke tilstrækkelig beskyttelse og skal kasseres.

RENGØRING

Rengør beskyttelseskoene regelmæssigt, så de beskyttende egenskaber bevares. Antistatiske beskyttelseskoskove til at aflede statisk elektricitet til jorden kan påvirkes af eventuelt snavs mellem skoene og gulvet. De skridhæmmende egenskaber kan påvirkes negativt, hvis skoene ikke holdes rene. Brug ikke ætsende rengøringsmidler. Våde sko skal tørre af sig selv på et køligt og tørt sted. Hurtigtørring med tilført varme kan skade skoene.

OPBEVARING

Opbevar skoene på et tørt og ventileret sted, hvor de ikke udsættes for ydre påvirkninger eller presses sammen. Opbevar skoene i originalkartonen under transport.

AFFALD

Følg lokale anvisninger om bortskaffelse.

STØRRELSE

Denne sikkerhedssko leveres i følgende størrelser:

STØRRELSE	ART.	STØRRELSE	ART.
39	18-240	43	18-244
40	18-241	44	18-245
41	18-242	45	18-246
42	18-243	46	18-247

PRODUCENT

Ningbo Pioneer Protective Equipment Co, Ltd, Xiaodong Industrial Zone. Xi'an Street, Yuyao City, Zhejiang Province, China.